

ORGANIZACIÓN MUNDIAL DEL COMERCIO

RESTRICTED

G/ADP/AHG/W/73

7 de octubre de 1999

(99-4214)

Comité de Prácticas Antidumping
Grupo *ad hoc* sobre la Aplicación

Original: inglés

CUESTIONES PRÁCTICAS Y EXPERIENCIA EN RELACIÓN CON LO ESTIPULADO EN EL PÁRRAFO 12 DEL ARTÍCULO 6 DE DAR A LOS USUARIOS INDUSTRIALES Y A LAS ORGANIZACIONES DE CONSUMIDORES LA OPORTUNIDAD DE FACILITAR INFORMACIÓN

Documento de Israel

Se ha recibido de la Misión Permanente de Israel la siguiente comunicación, de fecha 7 de octubre de 1999.

El párrafo 12 del artículo 6 del Acuerdo Antidumping dispone que las autoridades antidumping darán a los usuarios industriales del producto objeto de investigación y a las organizaciones de consumidores la oportunidad de facilitar cualquier información que sea pertinente para la investigación.

Consideramos que sería muy útil examinar las prácticas de otros Miembros en lo que respecta a este tema con objeto de elaborar un entendimiento para la aplicación común del párrafo 12 del artículo 6 del Acuerdo.

A continuación se describe el modo en que las autoridades israelíes tienen en cuenta esta prescripción en su procedimiento antidumping:

Aunque no se considera a los usuarios industriales y las organizaciones de consumidores parte en la investigación, se les conceden oportunidades para exponer opiniones y observaciones sobre sus diversos aspectos.

Por lo general, las observaciones presentadas por los usuarios industriales y las organizaciones de consumidores se relacionan con las cuestiones del daño y la relación de causalidad, y se basan en su experiencia en el mercado con la rama de producción nacional. Las observaciones también suelen referirse a los probables efectos anticompetitivos del derecho de aduana en la rama de producción y a los efectos desfavorables en la rama de producción de la etapa siguiente.

La experiencia del pasado ha demostrado que los usuarios industriales tienen una participación en la investigación más activa que los representantes de las organizaciones de consumidores.

Aunque no se han distribuido cuestionarios a los usuarios industriales y organizaciones de consumidores, éstos por iniciativa propia podrán presentar por escrito sus observaciones y opiniones sobre los diversos aspectos de la investigación.

./.

La primera oportunidad para formular observaciones se presenta en la primera etapa del procedimiento, es decir durante la investigación llevada a cabo por el Comisionado. En sus constataciones definitivas sometidas al Comité Asesor, el Comisionado incluirá una reseña de la información y de las observaciones presentadas por la totalidad de las partes, incluidos los usuarios industriales y las organizaciones de consumidores representativas.

La siguiente etapa del procedimiento incluye una audiencia en el Comité Asesor, el cual, previa solicitud, podrá oír las opiniones de los usuarios industriales y de las organizaciones de consumidores representativas. El Comité Asesor podrá incluir en sus recomendaciones al Ministro, observaciones relativas a las opiniones que hayan expresado dichas partes.

En los últimos años, Israel ha hecho hincapié en el aspecto relativo al "interés público" del proceso antidumping cuando determina si se impone un derecho y cuál será su nivel, de manera que las autoridades necesariamente han tenido en cuenta las observaciones de los usuarios industriales.

A continuación figuran las preguntas que deseamos formular para tratar más a fondo el tema:

1. ¿Se concede a los usuarios industriales y a las organizaciones de consumidores el derecho de examinar las versiones no confidenciales de todos los documentos presentados por las partes en la investigación y obtener una copia de las mismas? (Esta pregunta sólo es pertinente para los Miembros que no mantengan un archivo público completo de todos los documentos relacionados con la investigación.)
 2. ¿En qué etapa de la investigación dan los Miembros a los usuarios industriales y a las organizaciones de consumidores la oportunidad de facilitar información? Sírvanse indicar si además del derecho a presentar información por escrito tienen el derecho a ser oídos.
 3. ¿Hay Miembros que mantengan un procedimiento de verificación destinado a verificar la información fáctica presentada por esas partes?
 4. Sírvanse indicar los Miembros que no incluyen una cláusula relativa al interés público en sus regímenes antidumping si dan a los usuarios industriales y a las organizaciones de consumidores la oportunidad de facilitar información, y en qué medida, en su caso, se reflejan sus opiniones en las determinaciones formuladas por las autoridades.
 5. Sírvanse indicar en qué medida los Miembros que incluyen una cláusula relativa al interés público en sus regímenes antidumping consideran, en sus determinaciones definitivas, la información y las observaciones de los usuarios industriales y las organizaciones de consumidores. Podría ser útil facilitar ejemplos concretos de casos en que dichas observaciones hayan tenido una incidencia real en la determinación definitiva.
 6. Sírvanse indicar si los Miembros que conceden a los usuarios industriales la oportunidad de formular observaciones incluyen asimismo a los proveedores de materia prima entre las partes que también pueden facilitar información pertinente a las autoridades.
 7. ¿Existe alguna distinción entre la determinación preliminar y la determinación definitiva con respecto a la pertinencia de la información facilitada por los usuarios o los consumidores?
-